

Musikschule Aalen

Verlängerung der Anmeldefrist
Die Anmeldezeit zum Unterricht bei der Musikschule wird bis zum **Freitag, 28. Juni 2002** verlängert. Unterrichtet werden sämtliche Orchesterfächer. Neu im Angebot ist das Fach Akkordeon. Nähere Auskünfte erteilt das Sekretariat unter der Rufnummer 07361-33408.

Volkshochschule

Montag, 24. Juni 2002
Lesung: Sie war umhüllt vom Duft wilder Nelken, Mein Pyrenäen Buch, Angela Monika Auerbach, 19 Uhr, Torhaus;
Mittwoch, 26. Juni 2002
Vortrag/Fortbildung für Frauen: Bert Helliger unter der Lupe, Sigrid Vowinkel, 18 Uhr, Torhaus.

Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Tiefbauamt; Marktplatz 30, 73430 Aalen (Tel.: 07361/52-1316, Fax: 52-1903) schreibt gemeinsam mit den Stadtwerken Aalen nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:



Stadtwerke Aalen GmbH

Umbau der Kreuzung in einen Kreisverkehr
Straßenbauarbeiten, Verlegen von Gas- und Wasserleitungen sowie Einlegen von Kabeln
Aalen, Fackelbrücken- /Stuttgarter Straße

Art und Umfang der Leistung:

Fräsfläche	ca.	2 000 m ²
Bit. Tragschicht	ca.	1 000 m ²
Binderschicht	ca.	1 000 m ²
AFB 0/11 Splittmastix	ca.	3 000 m ²
Gas/Wasser/Kabel		

Frist der Ausführung:

Baubeginn:	Montag, 19. August 2002
Bauende:	Freitag, 8. November 2002

Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Tiefbauamt, Zimmer 304 unter der o.g. Adresse ab Mittwoch, 19. Juni 2002 angefordert/eingesehen werden.
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 20 € pro Doppel-Exemplar und 3 € Porto bei Versand. Das Entgelt wird nicht zurück erstattet!
Einreichung der Angebote: Die Angebote sind an das Amt für Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zimmer 404, 73430 Aalen, zu richten.
Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein: Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.
Eröffnung der Angebote: Mittwoch, 3. Juli 2002, 10 Uhr beim Amt für Bauverwaltung und Immobilien, Rathaus, 4. Stock, Zimmer 409.
Sicherheiten: Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft 3 % der Abrechnungssumme.
Zahlungsbedingungen: Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen. Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.
Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist: Freitag, 26. Juli 2002
Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße: Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09, 70507 Stuttgart, Ruppmannstr. 21, 70565 Stuttgart.

Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Tiefbauamt; Marktplatz 30, 73430 Aalen (Telefon: 07361/52-1305, Fax: 52-1903) schreibt gemeinsam mit den Stadtwerken Aalen nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:



Stadtwerke Aalen GmbH

Teil 1: Ausbau der Johann-Gottfried-Pahl-Straße in Aalen
Teil 2: Umgestaltung des Knotenpunktes Bahnhofstraße/Schleifbrückenstraße
Teile 3 und 4: Erdarbeiten für die Versorgungsleitungen der Stadtwerke Aalen

Art und Umfang der Leistung:

Deckschichten fräsen	1 600 m ²
Bituminöse Flächen aufbrechen	4 000 m ²
Steinzeugrohre DN 200 + Leitungsgräben	400 m
Kombinierte Frostschutztragschicht	4 100 m ³
Bituminöse Beläge	10 500 m ²
Platten Beläge	1 350 m ²
Kleinpflasterflächen Granit	300 m ²
Bordsteine Beton und Granit	2 100 m
Beton B 25 für Stützmauer	120 m ³
Betonstahl	12 t
Dammschüttung	1 500 m ³

Erdarbeiten für Versorgungsleitungen der Stadtwerke:

Leitungsgraben für Kabel	1 000 m
Leitungsgraben für Wasserversorgung	500 m
Kabelschutzrohre	385 m

Frist der Ausführung:

Baubeginn:	Montag, 19. August 2002
Bauende:	Dienstag, 30. April 2003

Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Tiefbauamt, Zimmer 304 unter der o. g. Adresse ab Montag, 24. Juni 2002 angefordert/eingesehen werden.
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 20 € pro Einzel-Exemplar zuzügl. 3 € bei Versand. Das Entgelt wird nicht zurück erstattet!
Einreichung der Angebote: Die Angebote sind an das Amt für Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zimmer 404, 73430 Aalen, zu richten.
Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein: Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.
Eröffnung der Angebote: Mittwoch, 10. Juli 2002, 10 Uhr beim Amt für Bauverwaltung und Immobilien, Rathaus, 4. Stock, Zimmer 409.
Sicherheiten: Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft 3 % der Abrechnungssumme.
Zahlungsbedingungen: Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen. Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.
Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist: Freitag, 9. August 2002
Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße: Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09, 70507 Stuttgart, Ruppmannstr. 21, 70565 Stuttgart.

Aalen City blüht
20. Juni bis 31. August
Blüten(räume)
Eröffnung Donnerstag, 20. Juni - 17.00 Uhr
"Comedy Night" Donnerstag, 20. Juni - 20.00 Uhr
City Autosalon Sonntag, 23. Juni - 11.00 Uhr
Kulinarische Meile 19.06. bis 23.06.

Eröffnungswochenende

Donnerstag 20. Juni 2002, 17 Uhr, Rathausvorplatz: Eröffnung der Sommeraktion und Rundgang mit Vorstellung der Plätze. **18 Uhr, Marktplatz:** Das Gitarren Duo "Pickup" spielt leise Balladen und Rock. **20.30 Uhr, Marktplatz:** Comedy-Night. Die bekannte Comedy-Truppe "Ungelenk" bläst zum Angriff auf ihre Lachmuskeln. **Eintritt frei.**

Kulinarische Meile

Spritzenhausplatz, Mittwoch, 19. Juni bis Sonntag, 23. Juni 2002
Ein Höhepunkt der Aalener Sommeraktion ist die "Kulinarische Meile". Spitzenköche aus Aalen und Umgebung verwöhnen die Besucher der Innenstadt mit ideenreichen und ausgefallenen Speisen und Getränken.

Blumenstrauß-Aktion

Vom **Donnerstag, 20. Juni bis Samstag, 22. Juni 2002** organisieren die beteiligten Blumenhändler einen kleinen Schnittblumenmarkt in der Reichsstädter Straße. In vielen Geschäften und Mitgliedbetrieben von Aalen City aktiv erhalten Sie beim Ein-

kauf Blumengutscheine die dort eingelöst werden können.

City Autosalon

Sonntag, 23. Juni 2002, 11 Uhr
Die zwölf bedeutendsten Autohäuser der Region präsentieren ihre neuesten Modelle. Alle Autohäuser verschenken Eis. Für den kulinarischen Genuss sorgt die Kulinarische Meile auf dem Spritzenhausplatz.

Biergarten

Das tolle gastronomische Angebot in der Aalener Innenstadt wird für zehn Wochen durch einen original bayrischen Biergarten erweitert. Bewirtet durch Aalener Gastronomen wird es hier täglich bayrische Spezialitäten geben. Alte Kastanien und urige Häuserfassaden schaffen eine gemütliche Atmosphäre. Für Kinder gibt es einen Spielplatz.

Kunst und Blumen

Unter dem Motto Blütenräume findet im Rathausfoyer eine hochkarätige Vernissage statt. "Blumenbilder" und Kunstwerke rd. um das Thema Blumen werden von weltbekannten Künstlern zu sehen sein.

Offene Bürgerbeteiligung:

Stadtteilspaziergang

Zur nachhaltigen Entwicklung von Stadtteilen hat das Städtebauministerium 1999 ein neues Städtebauförderungsprogramm initiiert.

Schwerpunkt dieses Programms ist die Verbesserung der Lebensqualität des Stadtteils insbesondere durch soziale und kulturelle aber auch städtebauliche, wirtschaftliche und ökologische Maßnahmen. Die Stadt Aalen bewirbt sich mit dem Stadtbezirk Hofherrnweiler/Unterrömbach um Aufnahme in dieses Städtebauförderungsprogramm. Besonders am Herzen liegt der Stadt dabei die Beteiligung der Bürgerinnen und Bürger zum Sammeln von Ideen zur Aufwertung ihres Stadtteils - auch schon im Vorfeld der Antragstellung.

Daher ist nun die Meinung aller Bürgerinnen und Bürger gefragt.

Die Stadt Aalen wünscht sich eine intensive Zusammenarbeit mit den Bürgerinnen und Bürgern, um gemeinsam Probleme aufzudecken und Ziele und Konzepte zu entwickeln. Daher sind mehrere Veranstaltungen zur offenen Bürgerbeteiligung geplant. Das bedeutet, dass dazu alle Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen sind, ihre Wünsche und Vorschläge einzubringen - unabhängig davon, ob es sich um Bewohner des Stadtteils, hier arbeitende Personen, Geschäftsinhaber, Vereinsmitglieder oder einfach Interessierte handelt.

Als Auftaktveranstaltung diente das **Stadtteilspaziergang** am 8. Juni 2002, auf dem mittels Infostand und Fragebogenaktion eine erste Bürgerbeteiligung stattfand.

Bei den folgenden Veranstaltungen ist nun weiterhin das Mitwirkungsinteresse aller Bürgerinnen und Bürger gefragt:

- * **Stadtteilspaziergang**
Freitag, 5. Juli 2002 durch die Weststadt, Beginn: 17.30 Uhr, Treffpunkt: Schulhof vor der Hofherrnschule
- * **Bürgerbeteiligung**
Bewohnerversammlung und Informationsveranstaltung am **Dienstag, 10. September 2002** in der TSG-Halle, Beginn: 19 Uhr.

Veranstaltungen

Fr., 21. Juni bis Fr., 19. Juli 2002
Paul Groll-Kunstausstellung, Landratsamt Ostalbkreis, Ostalbkreisshaus, Eröffnung: Donnerstag, 20. Juni, 19.30 Uhr;
Samstag, 22. Juni 2002
50jähriges Jubiläum Spielmannszug Aalen, Hoffest, Rettungszentrum, 10 Uhr;
Orgelmusik zur Marktzeit, Bezirkskantorat Aalen, Stadtkirche Aalen, 10 Uhr;
Lesung Hermann Bausinger (50 Jahre Baden-Württemberg), Aalen City aktiv, Marktplatz Aalen, 21 Uhr;
Samstag, 22. + Sonntag, 23. Juni 2002
Jubiläumsveranstaltung der DJK Ballettschule, Wasseralfingen, Stadthalle Aalen, jeweils 20 Uhr;

Sonntag, 23. Juni 2002
City-Autosalon, Aalen City aktiv, Aalen Innenstadt, 11 Uhr bis 18 Uhr;
Stunde der Kirchenmusik, Bezirkskantorat Aalen, Stadtkirche Aalen, 19 Uhr;
Dienstag, 25. Juni 2002
Das zweite Sonnenspektrum, Astronomische Arbeitsgemeinschaft, Volkssternwarte Aalen, 20 Uhr;

Mittwoch, 26. Juni 2002
Der unsichtbare Hund - Theater, Stadtverband für Sport + Kultur Wasseralfingen, Sängerkirche Wasseralfingen, 20 Uhr;

Mittwoch, 26. bis Sonntag, 30. Juni 2002
Wasseralfinger Festtage, Stadtverband für Sport + Kultur Wasseralfingen, Wasseralfingen.

Die Stadtwerke Aalen schreiben die nachstehend aufgeführte Baumaßnahme auf Grundlage der VOB zur Vergabe aus:

Erneuerung einer Heizzentrale der Stadtwerke Aalen

Leistungsumfang:	Demontage einer Zwei-Kesselanlage Lieferung und Montage eines Gasbrennwertkessels 370 kW Erneuerung der Heizkreisverteilung einschl. Pumpen und Armaturen, Lieferung und Montage einer Heizkraftanlage 5,5 kW, Demontage eines 60 000 Liter kellergeschweißten Heizöltanks
Ausführungszeit:	29. KW bis 31. KW 2002
Angebotsabgabe:	Dienstag, 2. Juli 2002, Zimmer 404, 4. Stock Rathaus, Marktplatz 30, 73430 Aalen
Angebotsöffnung:	Dienstag, 2. Juli 2002, 10 Uhr Zimmer 409, 4. Stock Rathaus, Marktplatz 30, 73430 Aalen

Die Angebotsunterlagen können ab sofort am Empfang bei den Stadtwerken Aalen, Im Hasennest 9, 73433 Aalen, abgeholt werden. Die Schutzgebühr beträgt je LV10 €. Die Versandgebühr beträgt 3 €. Der Postversand erfolgt nur bei Einreichung eines VR-Schecks. Das Leistungsverzeichnis kann auch auf Datenträger (Diskette 3 1/2") zu 5 € erworben werden.



Stadtwerke Aalen GmbH

Stellenbörse

Wir suchen für unser **Kämmereiamt - Abteilung Haushalt, Betriebswirtschaft und Beteiligungen** - zum frühestmöglichen Zeitpunkt

eine Diplom-Verwaltungswirtin (FH) bzw. einen Diplom-Verwaltungswirt (FH) oder eine/n

Diplom-Betriebswirt/in (FH) mit Kenntnissen im Kommunalen Wirtschaftsrecht (Kennziffer 2102/4).

Das Aufgabengebiet dieser Stelle umfasst schwerpunktmäßig:

1. die Unterstützung bei der Einführung und Betreuung der Kosten- und Leistungsrechnung in 5 Pilotbereichen bis zur flächendeckenden Einführung bei der Stadt Aalen
 2. die Mitarbeit in der Beteiligungsverwaltung
 3. die Bearbeitung von Steuerfragen für die Steuerschuldnerin Stadt Aalen
 4. die Mitwirkung beim Aufbau und bei der Einführung der Doppik zur Organisation des mittelfristigen Umstiegs von der Kameralistik auf die reine kaufmännische Buchhaltung einschließlich der Erfassung des kompletten städtischen Vermögens
 5. die Mitwirkung beim Aufbau der outputorientierten Budgetierung, des Berichtswesens und des Controllings.
- Für diese interessante Tätigkeit suchen wir eine/n engagierte/n Mitarbeiter/in mit einem Abschluss als Diplom-Verwaltungswirt/in (FH) und betriebswirtschaftlichem Schwerpunkt - Verwaltungs-Betriebswirtschaftslehre (W-Zweig) - oder eine/n Dipl. Betriebswirt/in (FH) mit Kenntnissen im Kommunalen Wirtschaftsrecht. Praktische Erfahrungen in der Einführung und im Aufbau einer Kosten- und Leistungsrechnung wären vorteilhaft. Das Aufgabengebiet wird sich zukünftig stark in Richtung Betriebswirtschaft weiterentwickeln; deshalb ist die Bereitschaft zur berufsbegleitenden Weiterqualifizierung wünschenswert. Ihre Bewerbung senden Sie bitte innerhalb der nächsten 2 Wochen nach Erscheinen der Anzeige unter Angabe der Kennziffer an die Stadtverwaltung Aalen, Personalamt, Postfach 1740, 73407 Aalen. Für Fragen steht Ihnen die Leiterin des Kämmereiamts, Heidi Schwartz, Telefon: 07361/52-1320 zur Verfügung.

StadtInfo

Amtsblatt der Stadt Aalen

Herausgeber:
Stadt Aalen - Presse- und Informationsamt - Marktplatz 30, 73430 Aalen,
Telefon: (0 73 61) 52-11 30,
Telefax: (0 73 61) 52 19 02
E-Mail: presseamt@aalen.de
Verantwortlich für den Inhalt:
Oberbürgermeister Ulrich Pfeiffe
Druck:
Süddeutscher Zeitungsdruck
73430 Aalen, Bahnhofstraße 65.
Erscheint wöchentlich mittwochs.

Begegnungsstätte Bürgerspital

Neue Literatur und Bücher zum Hören

Am **Dienstag, 25. Juni** findet um 14.30 Uhr in der Begegnungsstätte eine Bücherpräsentation von neuer Literatur statt. Aus der Menge und Vielfalt der Neuerscheinungen werden interessante Titel präsentiert und in einer spannenden Gesprächsrunde diskutiert. Auch wenn Sie mit dem zunehmenden Alter Probleme haben, weil ihr Augenlicht nachlässt, werden Ihnen Hörbücher vorgestellt. Moderation: Gisela Moser.

Der Panama - Kanal

Der Dia-Vortrag über eines der berühmtesten und umkämpften Bauwerke der Geschichte findet am **Mittwoch, 26. Juni** um 15 Uhr in der Begegnungsstätte Bürgerspital statt. Der Referent Siegfried Geißer bringt Ihnen

dieses architektonische Meisterwerk näher, bei dessen Bau in den Sumpfböden tragischerweise insgesamt ca. 22.000 Arbeiter starben.

Besprechung der Englandreise

Für alle Teilnehmer an einer der beiden Reisen nach Südengland findet am **Freitag, 21. Juni** um 10 Uhr eine Einführung und Besprechung in der Begegnungsstätte Bürgerspital statt. Bitte erscheinen Sie alle, um wichtige Details ausführlich zu besprechen.

Qi - Gong im Bürgerspital

Qi-Gong Übungen kräftigen den Körper, regulieren Haltung und Atmung und ermöglichen so Ruhe und Entspannung. Armin Heinz führt sie ein, in die Innere Ruhe des Qi - Gong am **Freitag, 21. Juni** um 17.30 Uhr in der Begegnungsstätte Bürgerspital.

07361/52-2583 - zwingend erforderlich. Es wird ein Kostenbeitrag von 2,50 Euro erhoben, der nach Möglichkeit vor der Veranstaltung in der Stadtbibliothek zu bezahlen ist.

Stadtbibliothek

Internet-Einführung

Seit über zwei Jahren stellt die Stadtbibliothek Aalen der Öffentlichkeit Internetzugänge zur Verfügung, an denen für einen Euro je halbe Stunde gesurft, recherchiert, gemailt und gepocht werden kann. Für alle, die in den praktischen Umgang mit dem Medium eingeführt werden möchten oder bereits konkrete Fragen haben, bietet die Stadtbibliothek Internet-Einführungen an.

Die nächste Einführung in Zusammenarbeit mit dem Fachbereich Mikro- und Feinwerktechnik/Mechatronik der Fachhochschule Aalen, bei der allen TeilnehmerInnen ein eigener PC mit Internetzugang zur Verfügung steht, findet am **Donnerstag, 20. Juni 2002**, um 18 Uhr an der Fachhochschule Aalen, Raum 225, statt. Da die Zahl der TeilnehmerInnen bei diesem betreuten Internetsurfen begrenzt ist, ist eine Anmeldung - persönlich in der Stadtbibliothek oder telefonisch unter

Haus der Jugend

Teenie-Treff

Der Teenie-Treff ist ein offener Treff für Kinder zwischen 10 und 14 Jahren. Immer Montag, Dienstag und Mittwoch jeweils von 14 bis 17 Uhr können die Kinder ohne Voranmeldung am Programm teilnehmen, welches nicht verpflichtend ist. Außerdem besteht die Möglichkeit Billard, Tischkicker oder im Freien Basketball und Tischtennis zu spielen sowie die Musikanlage zu nutzen. **Für die 26. Kalenderwoche ist Folgendes geplant:**
Montag, 24. Juni 2002: Fensterdeco;
Dienstag, 25. Juni 2002: PC-Games;
Mittwoch, 26. Juni 2002: Wasserspiele;
Weitere Informationen gibt es im Haus der Jugend, Tel.: 07326/52-2246.

Stunden-Team-Lauf in der Aalener City

Nach fast zehnjähriger Pause ist es wieder soweit: Am **Mittwoch, 17. Juli** um 19 Uhr fällt der Startschuss zum **6. Aalener-City-Stunden-Team-Lauf**. 50 Teams mit je zwei Läuferinnen und/oder Läufern laufen eine Stunde auf einem Rundkurs durch die Fußgängerzone. Dabei müssen sich die Teams nach jeder Runde ablösen.

Start, Ziel und Wechselzone befindet sich beim Medienhaus der Aalener Nachrichten. Die Streckenführung wird gegenüber den seitherigen Läufen leicht geändert. So ist durch einen Wendepunkt am oberen Marktplatz der ganze Marktplatz einbezogen, was die Veranstaltung für die Zuschauer attraktiver macht.

In folgenden Klassen kann gemeldet werden: Damen, Mix, Herren, Senioren (Gesamalter über 80 Jahre) und SchülerInnen/Schüler (Gesamalter bis 30 Jahre). Der Laufclub Aalener Spion richtet die Veranstaltung aus, die in die Aktion Aalen City blüht eingebettet ist. Präsentiert wird sie von den Aalener Nachrichten, mit Unterstützung der KSK, der GEK und Sport Gruzka. Anmeldeformulare sind unter anderem erhältlich bei den Sportgeschäften, Banken, dem Touristik-Service Aalen und beim Medienhaus der Aalener Nachrichten.

Arbeiterwohlfahrt

Kindererholung an der Ostsee

Die Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Ostalb e. V. bietet auch in diesem Jahr eine Erholungsmaßnahme für Kinder von 8 bis 12 Jahren vom **Donnerstag, 8. bis Donnerstag, 22. August 2002** in Eckernförde/Ostsee an. Die Maßnahme wird ärztlich betreut und eine Bezuschussung durch die Krankenkassen ist möglich. Für weitere Fragen oder Anmeldungen gibt es unter Telefonnummer: 07361/9567-14.

Kirchen

Ev. Kirchengemeinde Aalen

Sonntag, 23. Juni 2002
Kirche im Grünen, Aalbaumle, 11 Uhr.

Ev. Kirchengemeinde

Unterrombach/Hofherrnweiler

Samstag, 22. Juni 2002

Kinderspielnachmittag im Bonhoeffer-Haus von 14 bis 17 Uhr für Kinder von 5 bis 12 Jahren. Thema: Kino.

Vortrag: "Glauben wir alle an denselben Gott"? Forum Unterrombach, im Bonhoeffer-Haus, 20 Uhr.

Gottesdienste

Katholische Kirchen:

Marienkirche: So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 11 Uhr Eucharistiefeier-Miniaufnahme - Kinderkirche im Gemeindehaus; **St. Michaels-Kirche** (Pelzwasen): Sa. 18.30 Uhr Vorabendmesse, So. 11 Uhr Eucharistiefeier der Kroaten; **St. Augustinus-Kirche** (Triumphstadt): So. 9.45 Uhr Eucharistiefeier der Italiener, 19 Uhr Eucharistiefeier; **St. Elisabeth-Kirche** (Grauleshof): So. 10 Uhr Eucharistiefeier; **Heilig-Kreuz-Kirche** (Hüttfeld): Sa. 18.30 Uhr Vorabendgottesdienst, Do. 18.30 Uhr Eucharistiefeier; **Salvatorkirche:** Fr. 8.30 Uhr Eucharistiefeier, So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier, Mo. 19 Uhr Eucharistiefeier; **Peter- u. Paul-Kirche** (Heide): So. 9.15 Uhr Eucharistiefeier, Di. 19 Uhr Eucharistiefeier; **Ostalb-Klinikum:** So. 8.30 Uhr Kommunionfeier, Mi. 19 Uhr Kommunionfeier; **Seniorenwohnanlage Wiesengrund:** Do. 17 Uhr Eucharistiefeier; **St. Bonifatius-Kirche** (Hofherrnweiler): Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabendgottesdienst), So. 9 Uhr Eucharistiefeier; **St. Thomas** (Unterrombach): Sa. kein Gottesdienst, So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier.

Evangelische Kirchen:

Stadtkirche: So. 9.20 Uhr Gottesdienst; **Augustinuskirche:** Jeden 2. u. 4. So. i. M. um 8.30 Uhr; **Johanneskirche:** Sa. 19 Uhr Gottesdienst zum Wochenschluss; **Markuskirche** (Hüttfeld): So. 10.30 Uhr; **Martinskirche** (Pelzwasen): So. 10.30 Uhr; **Ostalb-Klinikum:** So. 9.30 Uhr Gottesdienst, jeden 3. So. i. M. oek. Gottesdienst; **Peter- u. Paul-Kirche:** So. 10.30 Uhr jeden letzten So. i. M. um 9.15 Uhr oek. Gottesdienst; **Christuskirche** (Unterrombach): So. 10 Uhr Gottesdienst; **Martin-Luther-Saal** (Hofherrnweiler): So. 9 Uhr Gottesdienst mit Flötenspiel.

Kurzfristige Änderungen sind möglich. Die übrigen Gottesdienste der Kirchen und Konfessionen entnehmen Sie bitte der Tageszeitung.

"Die Schlacht auf dem Lachfeld"

Die aus Funk und Fernsehen bekannten Kabarettisten **Bernd Kohlhepp** und **Uli Boettcher** gastieren am **Mittwoch, 26. Juni 2002 um 20 Uhr** auf Einladung des Stadtverbandes für Sport und Kultur e. V. Wasseralfingen, in der Sängerrhalle Wasseralfingen. Bernd Kohlhepp, Kabarettist und solo unterwegs mit den Hämmerle-Programmen,

präsentiert gemeinsam mit Uli Boettcher eine aberwitzige Mischung aus Musik, Improvisation und haarsträubenden Geschichten - eine Schlacht auf dem Lachfeld. Kartenvorverkauf beim Touristik-Service Aalen, Telefon: 07361/52-2358; Buchhandlung Henne, Telefon: 07361/71263 und Bezirksamt Wasseralfingen, Telefon: 07361/97910.



Bernd Kohlhepp (Hämmerle schlägt zu) und Uli Boettcher (Schuftnudeln).



Zu verschenken:

1 Liegesofa (1,2 m x 1,6 m), Telefon: 07361/73616;

Verschiedene Fenster, Telefon: 07361/75810;

26 Hefte "Selber machen", (1992-94), 24 Hefte "Mein schöner Garten", (1992-94), verschiedene Einweckgläser, 1 und 1,5 Liter, Telefon: 07361/45699;

1 Polstergarnitur, (4,3 u. 2 Sitzer) beige/braun, Telefon: 07361/44018;

1 Kinderwagen, Teutonia, alt. Modell, Telefon: 07361/558861;

1 Sessel, gelb, Poltergeschirr, Telefon: 07361/680969;

1 Wohnwand, Nussbaum, (3 m, H: 1,88 m, T: 0,4 m, 25 Jahre alt, Telefon: 07361/43628;

1 Badewickelkombi als Aufsatz auf die Badewanne, Telefon: 07361/69187.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis **Fr., 10 Uhr** an die Stadtverwaltung Aalen, Tel. 07361/52-1130. Nur Angebote aus dem Stadtgebiet Aalen werden veröffentlicht!

Problemstoffabgabe

Deponien des Ostalbkreises

Auf den Kreismülldeponien Ellert und Reutehau gibt es jeweils eine Problemstoffannahmestelle. Die Öffnungszeiten dieser Annahmestellen unterscheiden sich von den Deponie- und Wertstoffhof-Öffnungszeiten. Der Grund dafür ist die gesetzliche Vorschrift, dass Problemstoffe nur dann angenommen werden dürfen, wenn speziell ausgebildetes Fachpersonal anwesend ist.

Die Problemstoff-Annahmestellen sind zu den folgenden Zeiten geöffnet:

Deponie Ellert jeden 1. und 3. Samstag im Monat von 8 bis 11.30 Uhr.

Deponie Reutehau jeden 2. und 4. Samstag im Monat von 8 Uhr bis 11.30 Uhr.

Müllabfuhr

Neue Halbjahreswertmarken

In den letzten drei Juniwochen werden die Müllwerker die Halbjahreswertmarken kennzeichnen, die Ende Juni ihre Gültigkeit verlieren. Durch diesen Service sollen die Haushalte auf das Abflauen ihrer Marken hingewiesen werden.

Neue Wertmarken für das zweite Halbjahr 2002 sind ab sofort in allen GOA-Agenturen zu kaufen. Sie sind gültig für alle Restmüllabfuhr in der Zeit vom 1. Juli 2002 bis zum 31. Dezember 2002.

Wertmarken sind rund und ersetzen einzelne Banderolen. Zusätzlich zu einer Wertmarke oder Banderole braucht eine bereitgestellte Mülltonne noch eine Gebührenmarke. Gebührenmarken sind rechteckig und tragen das Wappen des Ostalbkreises.

Altpapiersammlungen

Bringsammlungen

Freitag, 21. und Samstag, 22. Juni 2002
Evang. Kirchengemeinde Unterrombach/Hofherrnweiler => Container auf dem Festplatz zwischen Unterrombach und Hofherrnweiler. Freitag von 13 bis 17 Uhr und Samstag, von 8 bis 14 Uhr;

Samstag, 22. Juni 2002

Ebnat => Kath. Kirchengemeinde, Festplatz Thurn- u. Taxis-Str. von 9 bis 12 Uhr.

Abholtermine "Gelber Sack"

Bezirk 3	Donnerstag, 20. Juni 2002
Bezirk 4	Freitag, 28. Juni 2002
Bezirk 5	Freitag, 21. Juni 2002
Bezirk 8	Donnerstag, 27. Juni 2002
Bezirk 13	Donnerstag, 20. Juni 2002

Verloren - Gefunden



1 Winter-Stepp-Mantel und Schlüssel, Fundort: Limesthermen; 1 Sonnenbrille, Fundort: Bauordnungsamt; 1 City-Roller, Fundort: Hofherrnweiler; 1 Mountainbike, Fundort: Stadtpark;

Verschiedene Fundsachen von der Stadthalle wie z. B.: Sonnenhut, Plastikspielzeugboot, Keilsitzkissen, Kleidungsstücke und Schmuck;

Verschiedene Fundsachen vom Urweltmuseum wie z. B.: 3 Stockschirme in den Fräben weiß, rot/schwarz und grün/blau.

Zu erfragen beim Fundamt Aalen, Telefon: 0736152-1081.

Infoabend für Alleinerziehende

Unter dem Titel "Ich bin kein Single" informiert die Landesvorsitzende des Vereins alleinerziehende Mütter und Väter, Sigrid Granter, über die Situation von Einelternfamilien.

Steuer(un)gerechtigkeit, Diskriminierung, Vereinbarkeit von Familie und Beruf - das sind nur einige aus einer Vielzahl von Themen, die am **Donnerstag, 20. Juni 2002** im kleinen Sitzungssaal des Rathauses in Aalen angesprochen werden.

Auf Einladung des Kreisjugendamtes, des Treffs für Alleinerziehende Wasseralfingen und der Aalener Frauenbeauftragten Uta-Maria Steybe informiert Frau Sigrid Granter vom Verband alleinerziehender Mütter und Väter e.V. mit Sitz in Stuttgart über Benachteiligungen, nimmt aber auch die besonderen Leistungen von Einelternfamilien in den Blick.

Neben notwendiger Information wird Gelegenheit zur Aussprache und gegenseitigem Austausch gegeben.

Die Veranstaltung beginnt am **Donnerstag, 20. Juni um 19 Uhr** im Rathaus Aalen, kleiner Sitzungssaal. Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

Gegensprache:

Werner Dürrson liest in Fachsenfeld

Der Schubart Literaturpreisträger der Stadt Aalen des Jahres 1980 **Werner Dürrson** kommt am **Freitag, 21. Juni, 20 Uhr** auf Schloss Fachsenfeld. Unter dem Titel "Gegensprache" liest er Lyrik und Prosa.

Werner Dürrson, 1932 geboren, lebt im Spannungsfeld zwischen Oberschwaben und Paris und diese Unterschiedlichkeit seiner Lebenswelten wird auch in seinen Gedichten immer wieder spürbar. Seine Gedichte sind von großer Klarheit und Schönheit und thematisieren zeitgenössische Existenzfragen ebenso wie politische Probleme.

Mit dieser Lesung werden die Koenigswege in Schloss Fachsenfeld fortgesetzt, bei denen in diesem Jahr u. a. vier Schubart-Literaturpreisträger zu Gast sind. Karten gibt es im Vorverkauf beim Touristik-Service Aalen, im Rathaus Fachsenfeld und im Schloss Fachsenfeld.



"Werner Dürrson"

Termine der Projektgruppen

In der 26. Kalenderwoche (Mo./Di./Mi. 19.30 Uhr) zeigt "Klappe, die 1." im Kinopark Aalen "Im toten Winkel" - Hitlers Sekretärin (Dokumentation, BRD 2001, Regie: André Heller, Panorama-Publikumspreis der Berlinale 2002).

Erstmals spricht die 81jährige Traudl Junge, Privatsekretärin Adolf Hitlers von 1942 bis 1945, vor der Kamera ausführlich über ihr Leben.

Am **Donnerstag, 20. Juni** trifft sich das Strukturteam um 20 Uhr im Raum 124 im Rathaus. Auf der Tagesordnung stehen die Vorbereitung des 7. Agendaparlaments am 10. Juli 2002 und die Weiterentwicklung des Agendaprozesses 21 in Aalen. Mitglieder der Projektgruppen sind zur Mitarbeit im Strukturteam herzlich eingeladen!

Am **Freitag, 21. Juni** trifft sich die Redaktionsgruppe der Jugendzeitung "NewsAttack" um 18 bei der Schwäpo. Thema sind Vorüberlegungen zu einem Workshop für die Weiterentwicklung des redaktionellen Konzepts der NewsAttack. Jugendliche, die in das Redaktionsteam neu einsteigen wollen, sind herzlich eingeladen!

Am **Dienstag, 25. Juni** ist Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe der "NewsAttack". Um 18 Uhr trifft sich das Redaktionsteam bei der Schwäpo um die fertigen Artikel und das Layout der nächsten Ausgabe zu besprechen. Alle Autorinnen und Autoren werden gebeten an der Redaktionssitzung teilzunehmen!

Am Mittwoch, 26. Juni

trifft sich um die Projektgruppe Weststadt um 20 Uhr in der Pizzeria Salvatore. Themen sind die Nachbesprechung des Weststadtfesches und ein Austausch mit Friedrich Erbacher vom Agenda-Büro über Interessen, Erfahrungen und Erwartungen in Bezug auf den Agenda-Prozess in Aalen.

Am **Samstag, 29. Juni** findet in Stuttgart ein landesweiter Agendagipfel statt. Zehn Jahre nach der UN-Konferenz für Umwelt und Entwicklung in Rio und wenige Wochen vor dem Weltgipfel für "Nachhaltige Entwicklung" in Johannesburg will der Agenda-Gipfel in Stuttgart eine Bilanz der Lokalen Agenda 21 für Baden-Württemberg ziehen und Perspektiven und Schwerpunkte der weiteren Arbeit diskutieren. Der Gipfel bietet ein Forum zum Erfahrungsaustausch und zur Diskussion, zum Mitreden und Mitmachen.

Das Agendabüro Aalen organisiert für Aktive aus den Projektgruppen und interessierte Bürgerinnen und Bürger eine gemeinsame und kostenlose Bahnfahrt nach Stuttgart. Nähere Informationen erhalten Sie montags und dienstags bei Friedrich Erbacher im Agenda-Büro der Stadt Aalen, Telefon 07361/52-1333 oder per E-Mail: agenda21@aalen.de.

